

# 或問

第 33 号

## 論文

江戸時代における王羲之書跡の舶載と普及 // “馬鈴薯”的詞源問題 // 「敗者」側の功績と精神を後世に伝える // An Introduction on “Leçons Progressives pour L'Étude du Chinois Parlé et Écrit (Kung Yü So T'an. 公餘瑣談) // 近現代接尾辞「者」の成立と展開 // 日中同形二字漢語動詞の語源調査 // 「VN型」自他両用動詞についての考察 // 近代日本人による中国語口語文法の研究 // 近代日本の皇族女子教育思想について // 辜鴻銘和新渡戸稻造的近代観之比較 // 山崎豊子の戦争観 // 梵鐘をめぐる日中文化交渉 // 民間の遊歴詩人

## 翻訳資料

満漢合璧版『古新聖經』訳注稿 (3)



表紙絵関連「編集後記」

# 目 次

## 論 文

---

江戸時代における王羲之書跡の舶載と普及	松浦 章.....	1
“马铃薯”的詞源問題	黄 河清.....	13
「敗者」側の功績と精神を後世に伝える ——明治維新 150 周年に際しての拙編と思索	陶 徳民.....	19
An Introduction on “Leçons Progressives pour L'Étude du Chinois Parlé et Écrit (Kung Yü So T'an. 公餘瑣談)”	牧野格子.....	27
近現代接尾辞「者」の成立と展開	朱 曉平.....	39
日中同形二字漢語動詞の語源調査	楊 馳.....	51
「VN 型」自他両用動詞についての考察 ——自動詞文の種類を中心に	徐 媛.....	65
近代日本人による中国語口語文法の研究 ——介詞に関する記述を中心に	盧 驍.....	77
近代日本の皇族女子教育思想について ——下田歌子著『内親王殿下御教育意見』を手掛かりして	孫 東芳.....	91
辜鴻銘和新渡戸稻造的近代観之比较 ——以《中国人的精神》和《武士道》为例	李 凱航.....	103
山崎豊子の戦争観——『不毛地帯』を中心に	李 瑞華.....	113
梵鐘をめぐる日中文化交渉 ——杭州岳王廟鐘を中心に	邱 吉.....	129
民間の遊歴詩人——柏木如亭	陳 慧慧.....	135

## 翻 訳 資 料

---

滿漢合璧版『古新聖經』訳注稿 (3)	竹越孝・齊燦・余雅婷・ 陳曉.....	151
近代東西言語文化接触研究会	.....	26
『或問』投稿規定・執筆要領	.....	90
新刊紹介	.....	128